

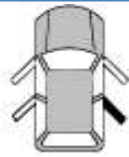
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**  
**HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**CITROËN C5** 2008 ->

SOLO MECCANISMO - NO MOTORE  
MECHANISM ONLY - NO MOTOR  
MÉCANISME - PAS DE MOTEUR

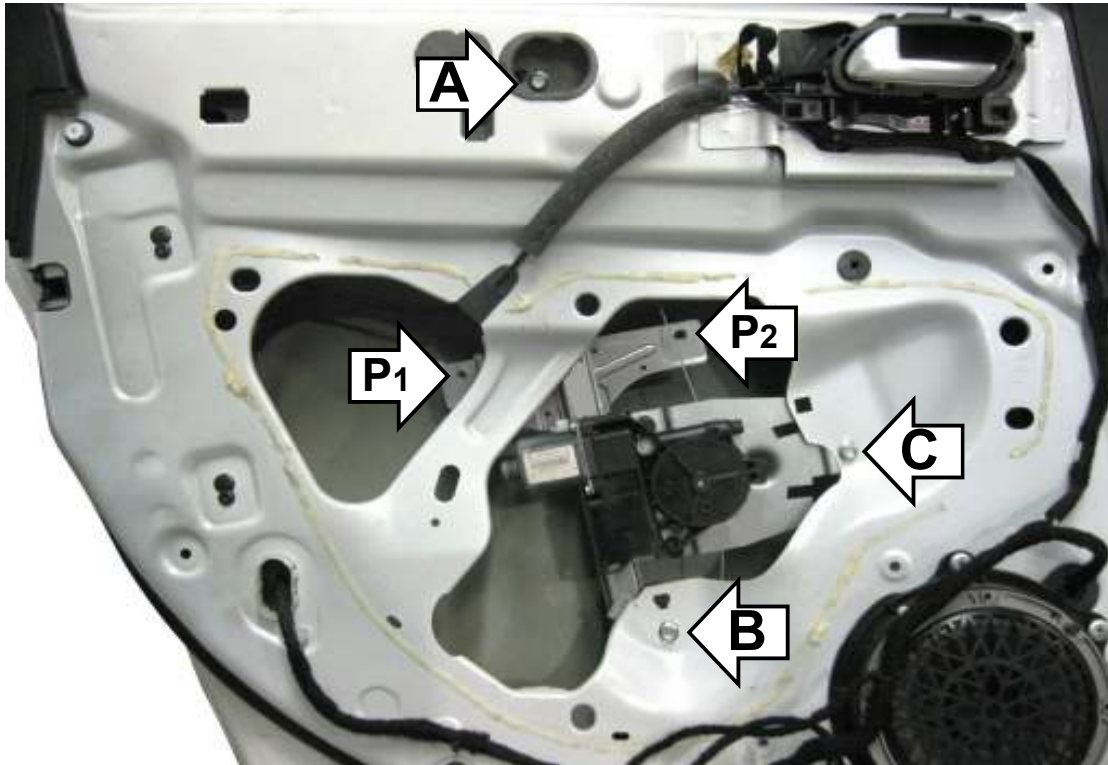
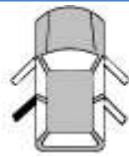
**ref. 30/1786**

O.E. 9675915180



**ref. 30/1787**

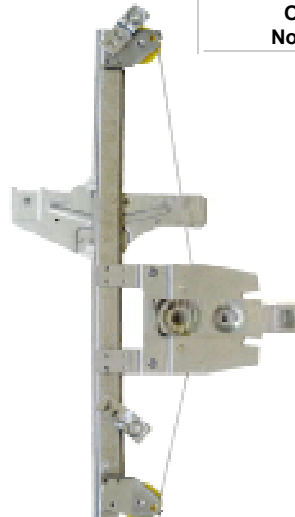
O.E. 9675915280



Alzacristallo originale SX  
Original power window left  
Leve glaces d'origine gauche



Ns alzacristallo SX  
Our power window left  
Notre gauche leve glaces

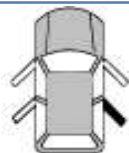


segue **CITROËN C5** 2008 ->

SOLO MECCANISMO - NO MOTORE  
MECHANISM ONLY - NO MOTOR  
MÉCANISME - PAS DE MOTEUR

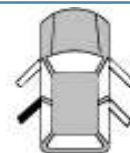
ref. **30/1786**

O.E. 9675915180



ref. **30/1787**

O.E. 9675915280



Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage

UTILIZZARE I COMPONENTI ORIGINALI  
UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE  
USE THE ORIGINAL COMPONENTS

#### **ITALIANO**

- 1) Togliere l'alzacristallo da sostituire sbloccando il vetro .
- 2) Smontare il motore dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sul nuovo alzacristallo utilizzando le viti originali.
- 3) Introdurre l'alzacristallo in portiera e fissarlo nei punti A - B - C .
- 4) Far scendere il vetro nelle piastre cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici.

#### **ATTENZIONE:**

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica NON FUNZIONANO.

Perchè siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.  
In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

#### **FRANÇAIS**

- 1) Enlever la leve - vitre de remplacer, avant de déverrouiller le vitre
- 2) Enlever le moteur et le remonter sur la nouvelle leve - vitre en utilisant les vis d'origine
- 3) Mettre le leve - vitre dans la porte et fixer sur les points A - B - C
- 4) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2 .
- 5) Effectuer les liaisons électriques.

#### **ATTENTION:**

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique NE FONCTIONNENT PAS. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes . Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

#### **ENGLISH**

- 1) Remove the window regulator to replace, before unlocking the glass .
- 2) Remove the motor and mount it on the new power window again using the original screws
- 3) Introducing the power window in the door and secure into positions A - B - C
- 4) Lower the window into the window plates and block it into positions P1 and P2 .
- 5) Wire as per wiring diagram.

#### **BE CAREFUL:**

After fitting our mechanism it will be necessary to RE-ESTABLISH the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.  
In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled.